

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schließen Sie elektrische Modellbauwerkzeuge nur an geeignete Stromquellen an und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.	Only connect electrical model building tools to suitable power sources and do not use damaged cables or plugs.	Connectez les outils de modélisme électriques uniquement à des sources d'alimentation appropriées et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Collegare gli strumenti elettrici per modellismo solo a fonti di alimentazione adeguate e non utilizzare cavi o spine danneggiate.	Sluit elektrisch modelbouwgereedsch ap alleen aan op geschikte stroombronnen en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.	Conecte las herramientas eléctricas de construcción de modelos únicamente a fuentes de alimentación adecuadas y no utilice cables ni enchufes dañados.	Elektrické modelářské nářadí připojíte pouze k vhodným zdrojům energie a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	Električne alate za gradnju modela spajajte samo na prikladne izvore napajanja i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Električna orodja za izdelavo modelov priključite samo na ustrezne vire napajanja in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.	Csak az elektromos modellépítő szerszámokat csatlakoztassa a megfelelő áramforráshoz, és ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat.
Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an elektrischen Werkzeugen durchführen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, turn off the power before performing maintenance on power tools.	Coupez l'alimentation avant d'effectuer l'entretien des outils électriques pour éviter les chocs électriques.	Spegner e l'alimentazione prima di eseguire la manutenzione sugli utensili elettrici per evitare scosse elettriche.	Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan elektrisch gereedschap uitvoert, om elektrische schokken te voorkomen.	Apague la alimentación antes de realizar el mantenimiento de las herramientas eléctricas para evitar descargas eléctricas.	Před prováděním údržby elektrického nářadí vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Isključite struju prije održavanja električnih alata kako biste izbjegli električni udar.	Pred vzdrževanjem električnih orodij izklopite napajanje, da preprečite električni udar.	Az elektromos kéziszerszám karbantartása előtt kapcsolja ki az áramellátást, hogy elkerülje az áramütést.
Überprüfen Sie die Klingen und Funktionen der Werkzeuge regelmäßig und ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Teile rechtzeitig.	Check the blades and functions of the tools regularly and replace damaged or worn parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement les lames et les fonctions des outils et remplacez les pièces endommagées ou usées en temps opportun.	Controllare regolarmente le lame e il funzionamento degli utensili e sostituire tempestivamente le parti danneggiate o usurate.	Controleer regelmatig de messen en werking van het gereedschap en vervang beschadigde of versleten onderdelen tijdig.	Verifique las hojas y las funciones de las herramientas con regularidad y reemplace las piezas dañadas o desgastadas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte ostří a funkce nářadí a poškozené nebo opotřebované díly včas vyměňte.	Redovito provjeravajte oštrice i funkcije alata te na vrijeme zamijenite oštećene ili istrošene dijelove.	Redno preverjajte rezila in delovanje orodja ter pravočasno zamenjajte poškodovane ali obrabljene dele.	Rendszeresen ellenőrizze a késeket és a szerszámok működését, és időben cserélje ki a sérült vagy elhasználódott alkatrészeket.